Porównanie tłumaczeń Tytusa 2:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Ukazała się bowiem ― łaska ― Boga zbawienna wszystkim ludziom, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Została pokazana bowiem łaska Boga zbawienna wszystkim ludziom |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pojawiła\* się bowiem łaska Boża,\*\* zbawienna dla wszystkich ludzi,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Pokazała się bowiem łaska Boga zbawienną (dla) wszystkich ludzi, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Została pokazana bowiem łaska Boga zbawienna wszystkim ludziom |

1. 1) <x>620 1:10</x>; <x>630 3:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>620 1:9</x>; <x>630 3:7</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>610 2:4</x> [↑](#footnote-ref-4)